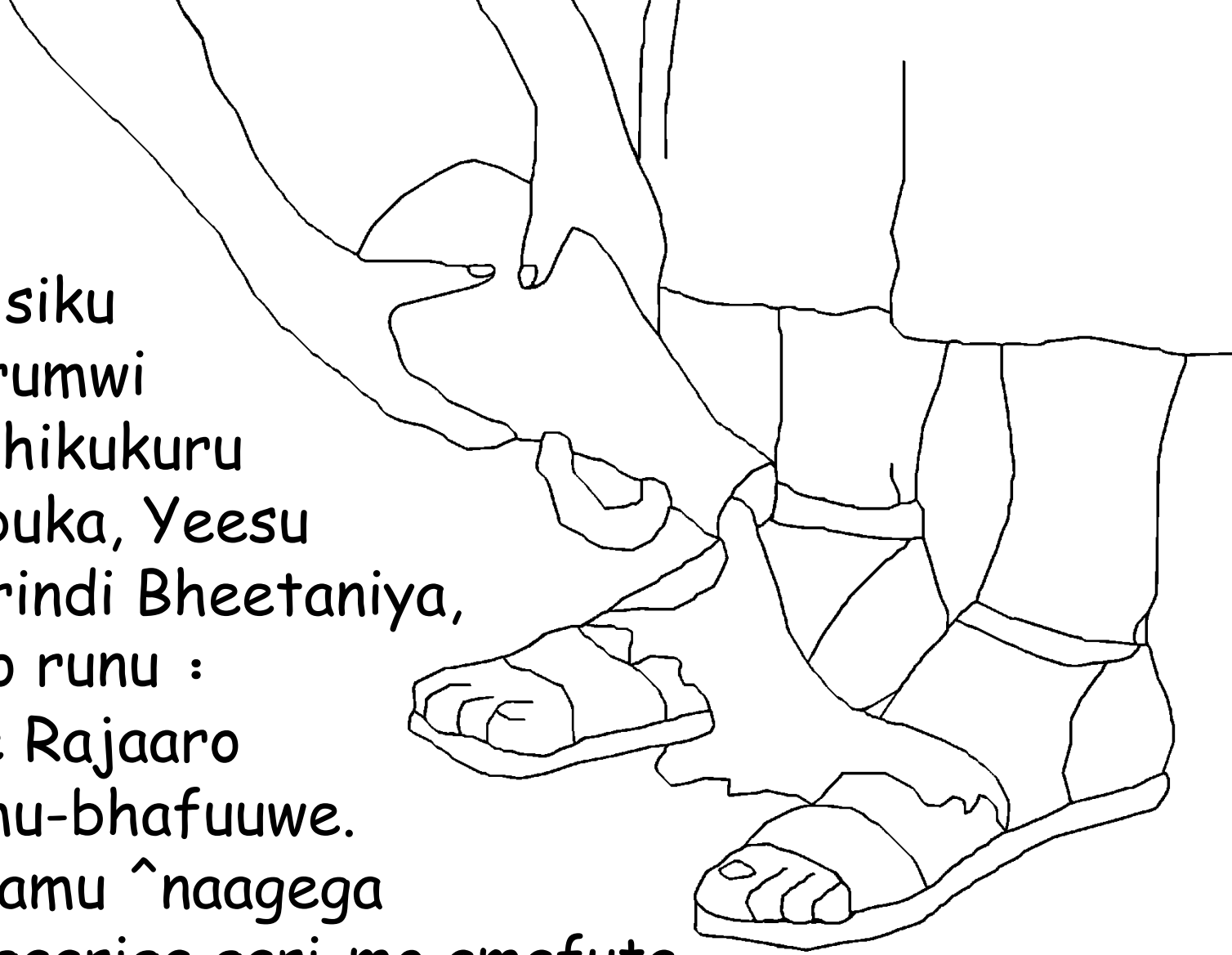


www.BibleForChildren.org

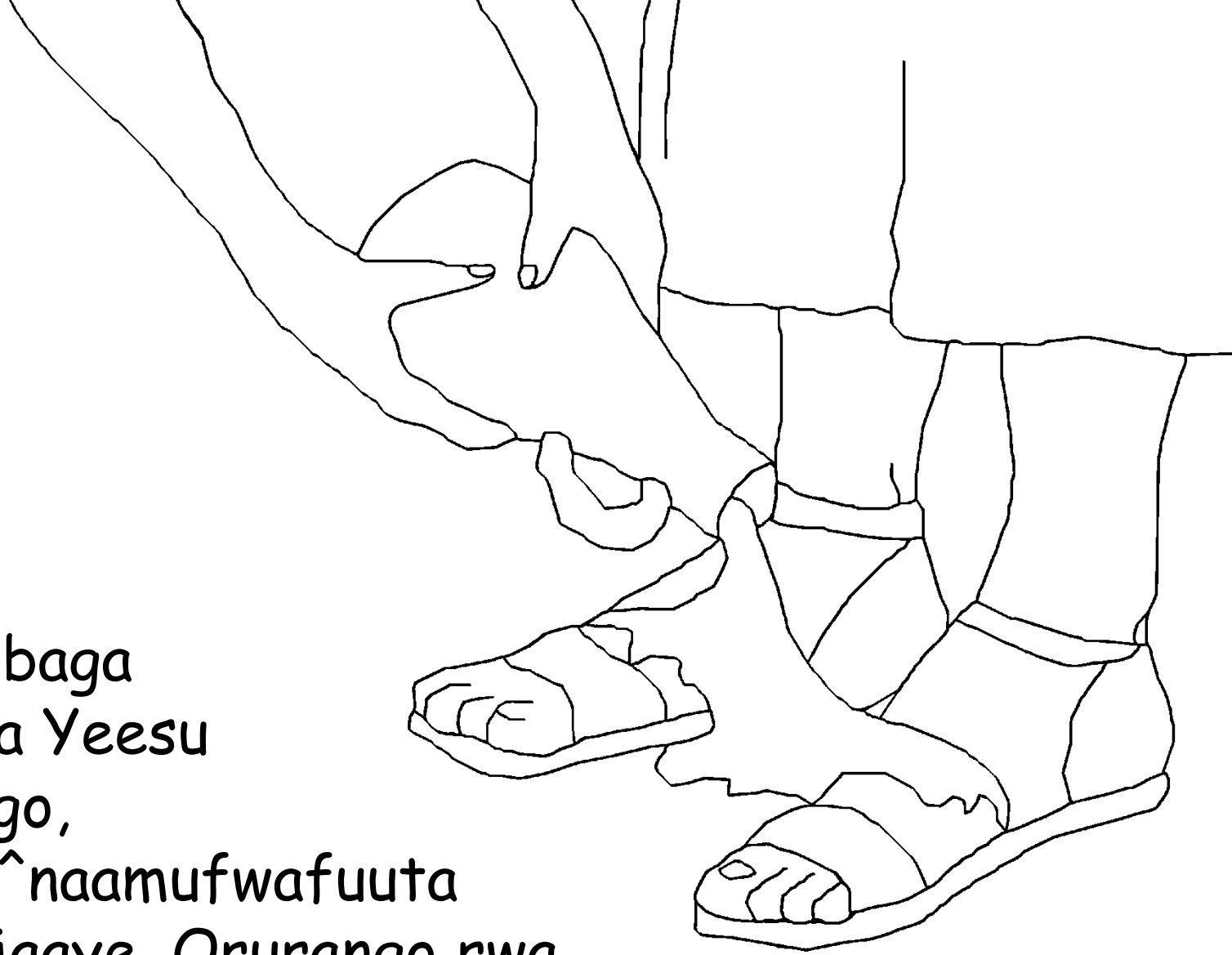
Mataayo 26



Bhunu :
jaasigaaye siku
etaanu na rumwi
okukinga ichikukuru
ya Okwambuka, Yeesu
^naakinga rindi Bheetaniya,
mu-ruguuyo runu :
aasuuruuye Rajaaro
okusooka mu-bhafuuwe.
Mbe, Maryamu ^naagega
ichupa inu gaariga gari-mo amafuta
ga ebhirange na ga obhurambu
bhunene muno.



^Naabhambaga
amaguru ga Yeesu
amafuta ago,
^naamara ^naamufwafuuta
na jifwiri jaaye. Orurango rwa
amafuta ago niruswirana
mu-nju yoone.



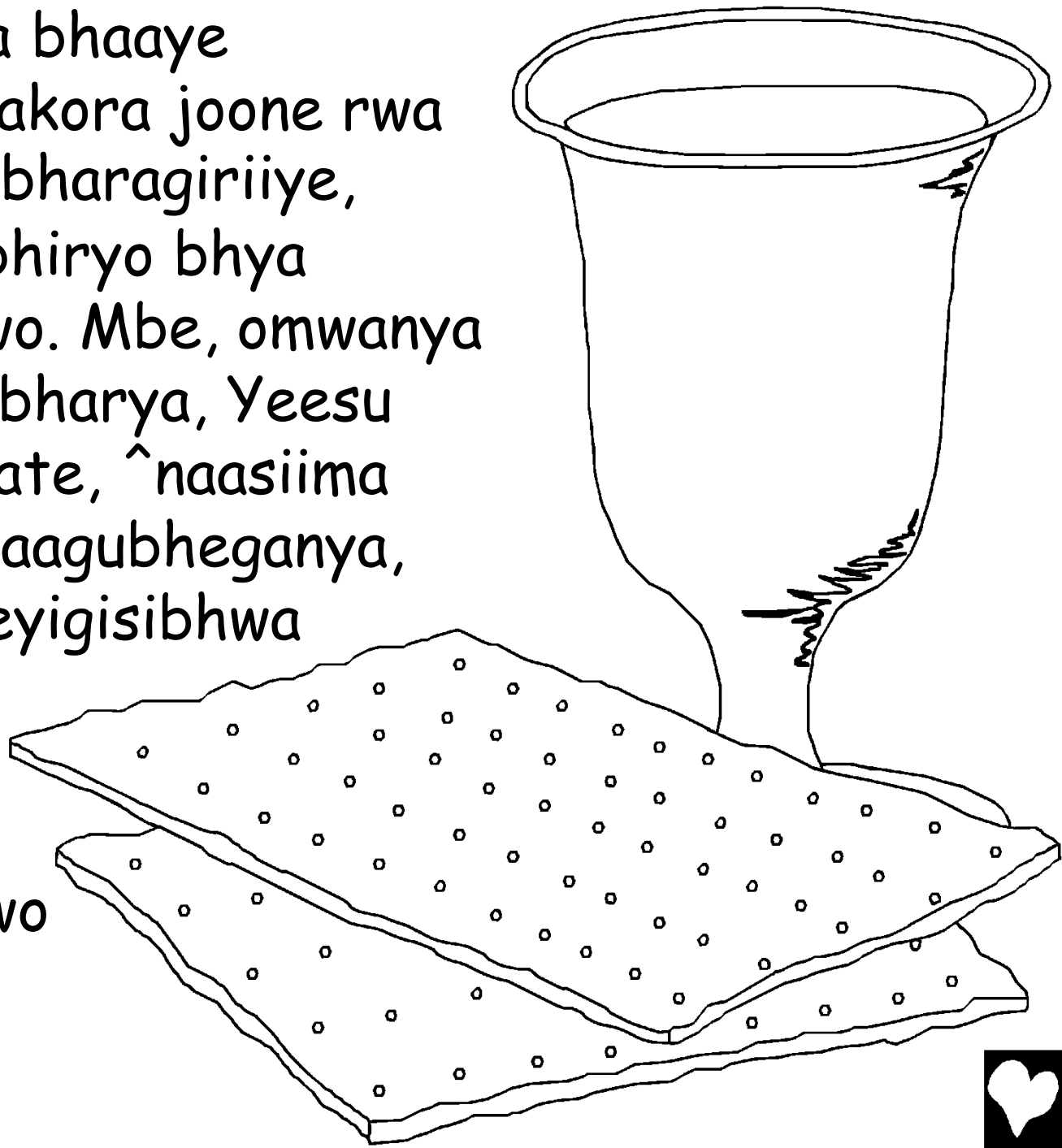
Niwo Yuuda Isikariyooti, umwi ku-bheeyigisibhwa
ekumi na bhabhiri bha Yeesu, ^naagenda
ku-bhakuru bha abhagabhisi,
okumuromera iniku,
na okubheeresya kutyo
abhaja okugwata Yeesu.



Bhejire bhoongwa omusango ogwo, nibhakonderwa
muno. Nibhamuraga ati abhaja okumuyaana jipirya.
Niwo Yuuda Isikariyooti
^naamba okuyenja injira
ya okutuura Yeesu
mu-mabhoko geebhwe.



Abheeyigisibhwa bhaaye
nibhagenda nibhakora joone rwa
kutyo Yeesu : aabharagiriiye,
nibheeraabha ebhiryo bhya
Okwambuka omwo. Mbe, omwanya
gunu bhaariga nibharya, Yeesu
^naagega omukaate, ^naasiima
Nyamuwanga, ^naagubheganya,
^naayaana abheeyigisibhwa
bhaaye,
^naabhabhwira
ati, "Mugege
murye, gunu nigwo
omubhiri gwani."



^Naagega omutawo gunu gwariga
guri-mo echifuufu, ^naasiima
Nyamuwanga, ^naabhayaana,
^naabhabhwira ati, "Mugege
echifuufu chinu, munywe bhoone.
Echifuufu echo, niyo isagama yaani
ya indagano. Isagama yaani iriitika
inguru ya abhaanu bhaafu, korereki
Nyamuwanga abhafwire
echigongo
ebhibhiibhi
bhyebhwe."



Yeesu ^naayika ati, "Simooni awe, Simooni awe,
tegeresya! Nuumenye kisi ati, Syetaani eekirisiibhwe
okubharegeeja emwe bhoone. Aribhakora rwa kutyo
omuunu kaawungura obhuro. Nawe, naakusabhirwa
ku-Nyamuwanga, korereki eriikirisya ryawo ryasiga
okugeruka-ko. Omwanya gunu urinsubha-ko,
ukomeesye
abheejaanyu."



Simooni ^naamusubhya ati, "Raatabhugenyi, nikabha niri aamwi na awe, niikirisiisye okuja okubhoywa mw-ibhoyero, noorwo okufwa aamwi na awe!"
Yeesu ^naamusubhya ati, "Peetero awe! Enikubhwira ati, reero rikookorome richaari okukookoroma, owubha waanyigaanire kasatu ati, utakummenya."



Mbe, Yeesu ^naagenda na
abheeyigisibhwa bhaaye
mw-isambu rinu
eribhirikirwa ati
Getisemaani.

^Naabhabhwira ati,
"Mwinyanje anu okwamba,
anye nigende erya
okusabhwa Nyamuwanga."
Mw-isabhwa eryo : aayikire
ati, "Abha, Raata, kw-awe
joone ejiturikana."



"Enikusabhwa
unsoosisye-wo
omutawo gunu gwa
ebhinyaasyo. Nawe
jisige okubha rwa
kutyo anye eneenda,
tari rwa kutyo
awe oweenda."



Kurwa ejo, Yuuda ^naatangasya echise cha
abhasirikare bha Echiruumi, aamwi na abhasirikare
bha Riyekaru okusooka ku-bhakuru bha abhagabhisi
na ku-Bhafarisaayo. Nibhagenda mw-isambu
eryo, bhagwatiriiyega jidara, ebhisiriira
na ebhigwato. Awoawo, owumwi
weebhwe ^naakurumuka
^naasana na okutema-ko
okutwi kwa ebhuryo kwa
omugaya wa omugabhisi
omukuru. Yeesu
^naabhabhwira ati, "Musige
ejo." ^Naagwata ku-kutwi
kwa omugaya oyo,
^naamuwosya.



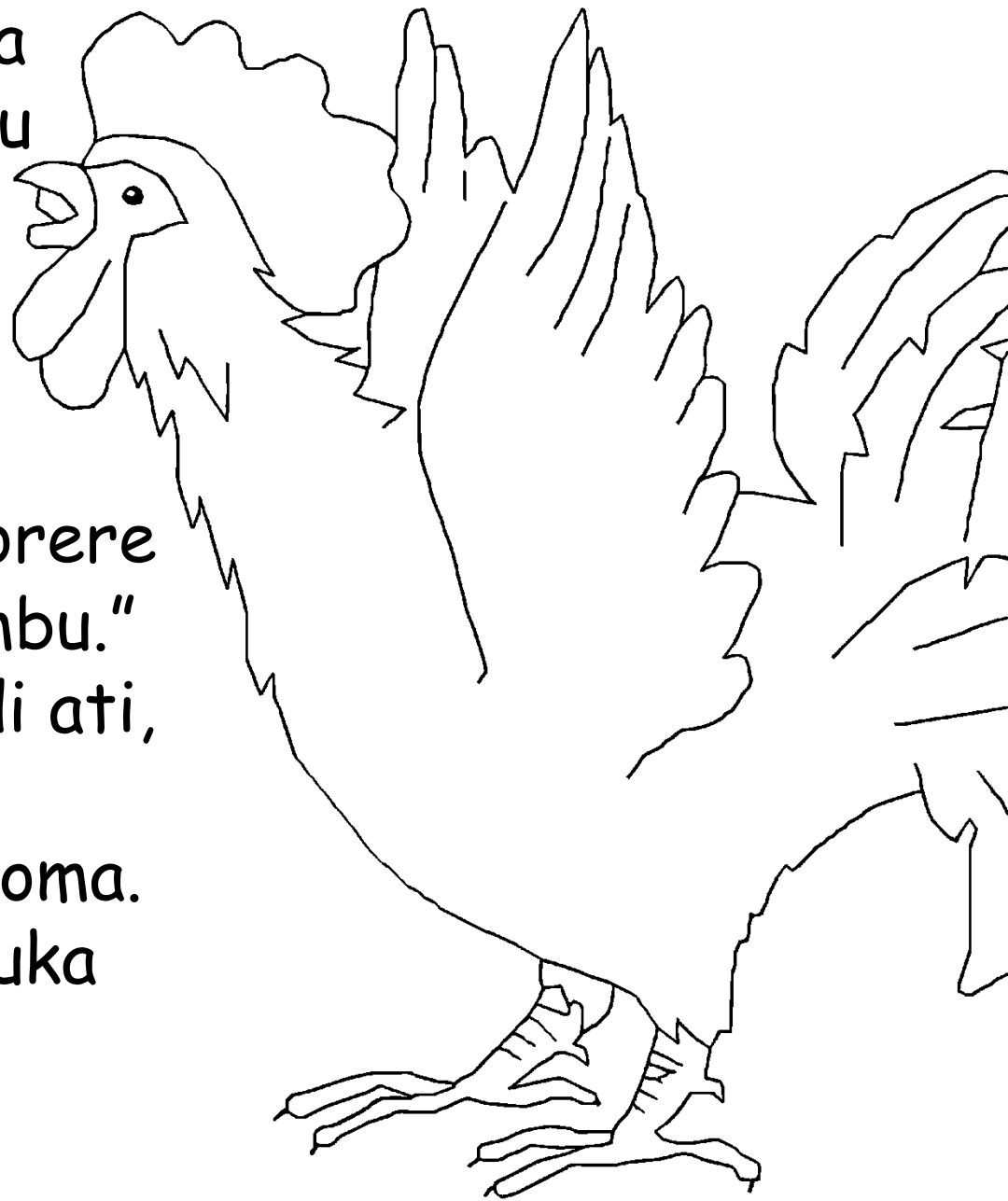
Awoawo, abhaanu abho, nibhakurumuka, nibhagwata
Yeesu, nibhamusira mu-nju ya omugabhisi omukuru.
Peetero aariga ^naamuruubhirira ari-wo kura.

Abhaanu abho bhejire
bhaakinga mu-rubhuga
rwa omusi, nibhakuma
echooto, nibheenyanya
okubhira omuriro.

Peetero wone,
^naaja okwinyanja
aamwi nabho
awo.



Nawe umwi wa abhagaya
bha omugabhisi omukuru
unu aariga ari muyiri
wa omuunu unu Peetero
: aatemere okutwi, ^
naamubhuusya ati,
"Enitogera ati : naakurorere
uri aamwi nage mw-isambu."
Peetero ^ neegaana rindi ati,
"Nitari anye." Awoawo,
rikookorome nirikookoroma.
Niwo, Peetero ^ naawuruka
anja, ^ naarira muno.



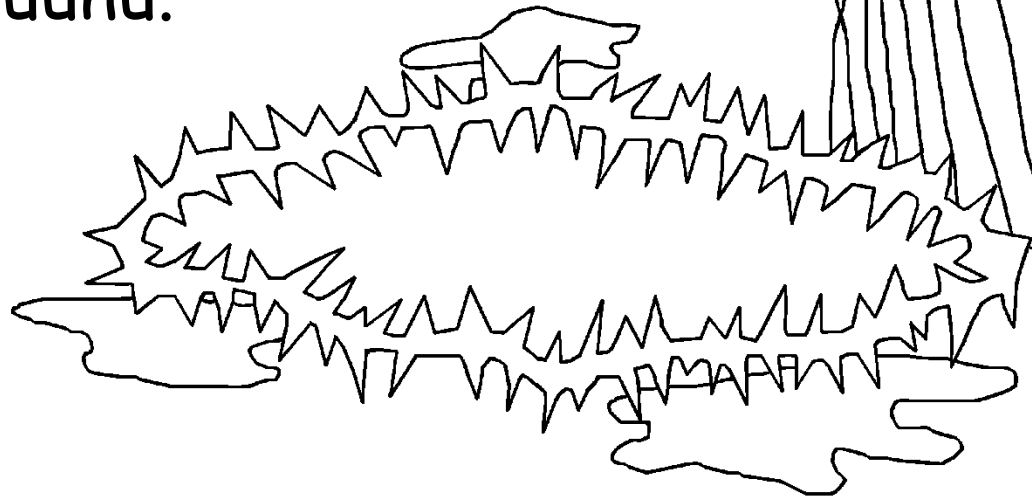
Niwo, abhakuru abho bhoone
nibheemereeguru, nibhasira
Yeesu ku-Piraato. Niwo Piraato
^naabhuusya Yeesu ati, "Angu,
naawe omukama wa Abhayawudi?"
Yeesu ^naamusubhya,
ati, "Naawe omwayiki!"
Mbe, Piraato ^neenda
okutaatira Yeesu. Kurwa
ejo, ^naasimura nabho rindi.

Nawe, abheene nibhagenderera
okumwaya nibhaayikaga ati,

"Mubhumiirire ku-musarabha!
Mubhumiirire ku-musarabha!"



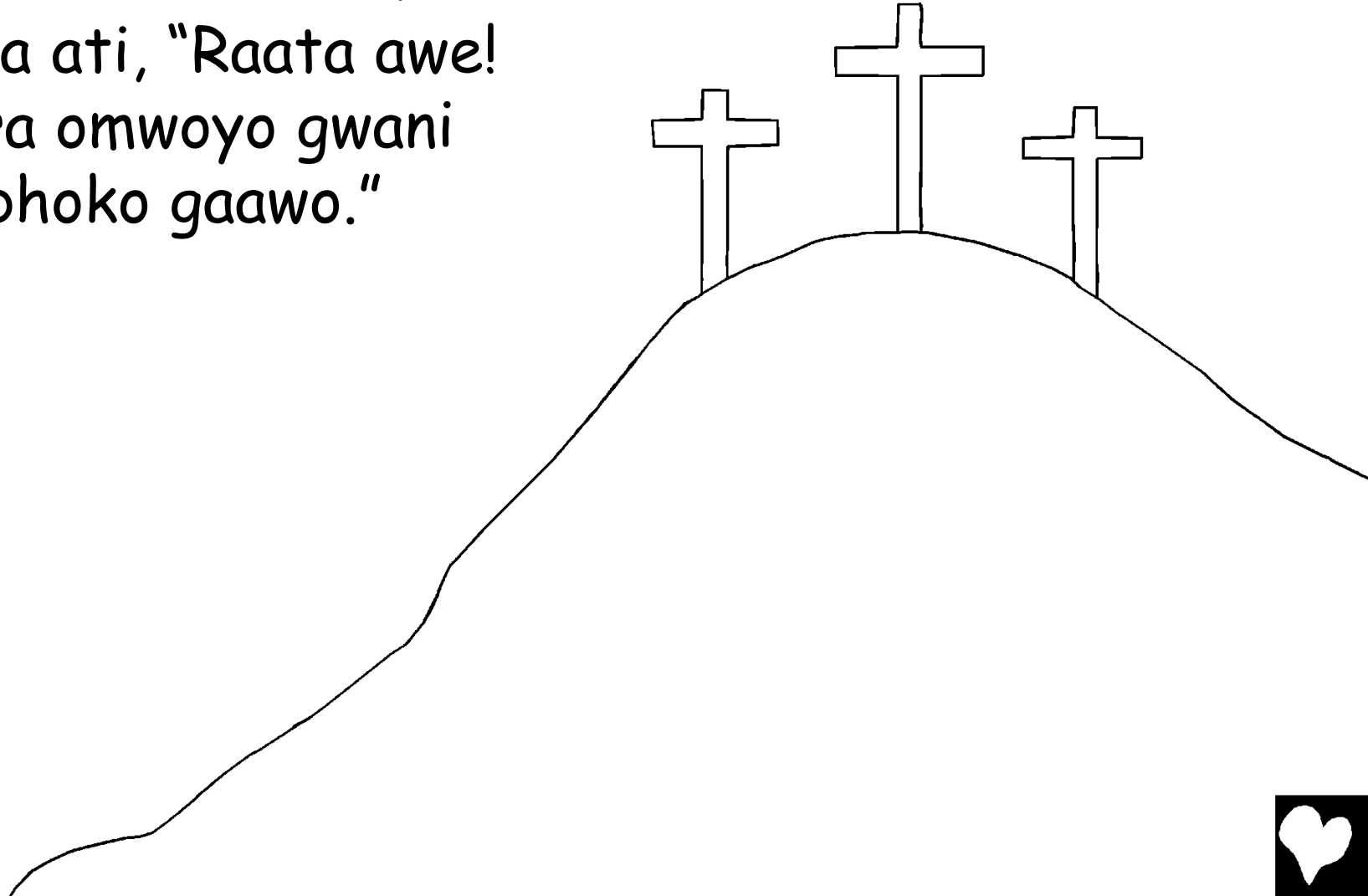
Mbe, ku-bhuteero Piraato ^naatuura
Yeesu mu-mabhoko geebhwe, korereki
abhumiirirwe ku-musarabha. Mbe,
abhasirikare nibhagega Yeesu na
okugenda nage. ^Naagega omusarabha
gwaye omwene, ^naasooka mu-musi,
^naagenda anu mu-nyaayika ya
Echiyebhuraniya kaatogwa ati
Gorigoota, obhugajuro bhwagwo ni
chiyanga cha omuunu.



Bhejire bhaakinga arya,
nibhamubhumiirira omwene na abhaanu
abhandi bhabhiri ku-misarabha,
owumwi orubhaara rwa
ebhuryo rwa
omusarabha
gwa Yeesu,
na owundi
orubhaara rwa
ebhumosi, na Yeesu aariga
ari agatigati yeebhwe.



Risuubha niririga na ripajiya rinu ryariga
niryawukanya Ayeeru na Ayeeru a Ayeeru
mw-Iyekaru rya Nyamuwanga niryatika bhibhaara
bhibhiri. Yeesu ^naamura obhuraka
^naarira ati, "Raata awe!
Enituura omwoyo gwani
mu-mabhoko gaawo."



Yejire yaakinga keegoro, kwa
okubha orusuku orwo rwariga
ruri rusuku rwa okwiraabha
inguru ya Isabhaato,
nikwo okwayika
ati rusigaaye
orusuku rumwi
okuyikingira,

^naaja omuunu
unu aariga
^naatogwa Jejefu,
omwinengo wa
oruguuyo rwa
Arimataaya.



Aariga ari muunu wa echibharo
muno, aariga ari wumwi wa
abhatongesi bha
mw-ibharaja rikuru
rya Abhayawudi, na
aariga ^naarindirira
obhukama bhwa
Nyamuwanga
bhujje.

Omwene
^naagenda
ku-Piraato
kwa ribhaasi,
^naasabhwa agege
omutumbi gwa
Yeesu.



Niwo Jejefu ^naagura risanda
rya obhurambu bhunene.

^Naagenda ku-musarabha
arya, ^neesya
omutumbi
gwa Yeesu,
^naamusinga
mw-isanda.

^Naamusiika
mu-fwa inu
: yaasimbirwe
ku-rutare,
^naayiringisya
ribhuyi rinene na
okusibha
ku-muryango
gwa iifwa.



Orusuku rwa kabhiri, runu
rwariga ruri rusuku
rwa Isabhaato,
abhakuru bha
abhagabhisi na
Abhafarisaayo
nibheekumanya
ku-Piraato.



Nibhabhwira Piraato ati, "Mwami,
echiichuka ati bhunu omubheeyi
urya aariga achaari
muwanga, : aayikire
ati, 'Ku-rusuku rwa
kasatu, nirisuuruka
okusooka
mu-bhafuuwe.'"



"Niwo nibhagenda, nibhatuura
echibharikisyo cha orunabho
kw-ibhuyi rirya, korereki
bhamenye araabha
omuunu kaja
okuriyiringisya.
Ku-bhuteero,
nibhasiga
abhasirikare awo,

korereki
bhaangarire
echituuro
echo."



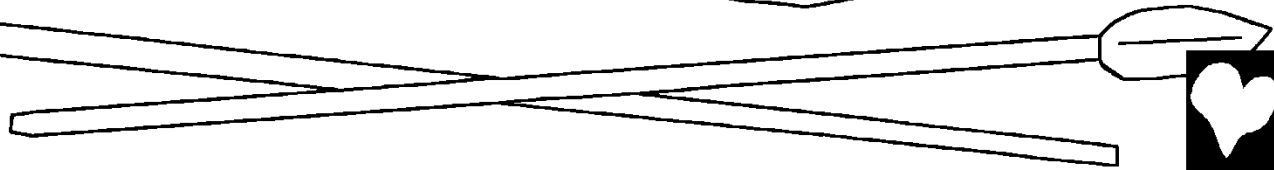
Orusuku rwa Isabhaato rwejire
rwatura, mu-ruguru orusuku
rwa okwamba rwa obhwoyo,
Maryamu okusooka
mu-musi gwa Magidara
aamwi na Maryamu
owundi wurya,

nibhagenda
okuringira
echituuro.



Awoawo, niritura rinyamutikima
rinene rya echaaro, kwa okubha
maraayika wa Raatabhugenyi
aariga eekire okusooka
mu-rwire. Maraayika
oyo, ^naagenda
ku-chituuro,
^naayiringisya
ribhuyi rirya,

^naarituura
ku-mbari,
^naariinyanja-ko.
Abhasirikare bharya
bhejire bhaaroraejo,
nibhoobhaya muno,
nibhayuutuka.



Nawe maraayika oyo, ^naabhwira
abhagasi bharya ati, "Musige
okuubhaya! Enimenya ati
mwijire okuyenja Yeesu
unu : bhaabhumiiriye
ku-musarabha."



"Atari-wo anu! Aasuuruka okusooka
mu-bhafuuwe, rwa kutyo aariga
abhabhwiriiye. Muuje
murore anu bhaariga
bhamumaamiisye."



Niwo abhagasi abho, nibhagenda
bhwangu okusooka ku-fwa awo
bhari na obhuyayu na rikonderwa
enene. Nibhabhirima okugenda
okubhwira abheeyigisibhwa
bha Yeesu jinu maraayika
oyo aabhabhwira.



Mbe, bhunu bhaariga bhachaagenda
okubhwira abheeyigisibhwa bhaaye,
awoawo Yeesu ^naabhugana
nabho, ^naabhabhwira
ati, "Naabhakeesya!"
Nibhamujaa-ko,
nibhamuramya kwa
okugwata



amaguru gaaye.



Ku-bhuteero, Yeesu ^naasoromokera
abheeyigisibhwa bhaaye ekumi na umwi, omwanya
gunu bhaariga bhari aamwi, nibharyaga ebhiryo.
^Naabhagonya inguru ya obhukomeeye bhwa emyoyo
jeebhwe, kwa okubha : bhaaremere okwikirisya
emisango ja abheejaabho bhanu : bhaarorere Yeesu
omwanya gunu : aasuuruuywe okusooka mu-bhafuuwe.
Raatabhugenyi Yeesu ejire aamara okwayika nabho,
Nyamuwanga ^naamugega ^naamwing'engya
mu-rwire. ^Neenyanja orubhaara rwa
ebhuryo ku-Nyamuwanga.



Nyamuwanga
eendere muno
abhaanu bhoone bha ku-chaaro kunu.
Nikwo okukora :aatumire Omwana
waaye wenyere aaje ku-chaaro kunu,
korereki bhuri muunu unu keekirisya
Omwana oyo aasiga okusimagira,
tari abhe na obhuwanga
bhwa akajaanende
koone.



Abharuumi 3:23 kwa okubha abhaanu bhoone bhakorere ebhibhiibhi na abhagerukirwa rikusyo rya Nyamuwanga.

Abharuumi 6:23 Omuunu woonewoone unu ari mugaya wa echibhiibhi, omuyeero gwaye ni rufu rwa akajaanende koone. Nawe eswe, Nyamuwanga kaachiyaana obhuwanga bhwa akajaanende koone. Obhuwanga obhwo bhutari muyeero, tari ni chiyaanwa chinu echiramira okutura ku-Kirisito Yeesu, Raatabhugenyi weeswe.

Abhayebhuraniya 9:27 Bhuri muunu atereeywe-wo okufwa rumwi era, akamara okufwa kaarindirira okuramurwa na Nyamuwanga.



Abhayefeeso 2:8,9 Okubha muchunguuywe kwa obhwitiriranya bhwaye, ku-njira ya okwikirisya Yeesu. Obhuchungusi obhwo, bhutasookere kw-imwe, tari ni chiyaanwa cha Nyamuwanga kw-imwe.

: Ataabhachunguuye okuruubhana na ebhikorwa bhyemwe bhya ekisi, korereki omuunu woonewoone asige okwikuuya.

Abharuumi 10:9,10 Omusango ogwo ni ati, ukatogora mu-kanwa kaawo omwene ati, "Yeesu ni Raatabhugenyi," na okwikirisya mu-mwoyo gwawo ati Nyamuwanga : aamusuuruuye okusooka mu-bhafuuwe, urichungurwa na Nyamuwanga. Omuunu akeekirisya Yeesu Kirisito kwa omwoyo gwaye, kaabharwa okubha omurengeresi imbere ya Nyamuwanga. Aakatogora eriikirisya ryaye kwa omunwa gwaye, kaachungurwa.



Yowana 3:16,17 Nyamuwanga eendere muno abhaanu bhoone bha ku-chaaro kunu. Nikwo okukora : aatumire Omwana waaye wenyere aaje ku-chaaro kunu, korereki bhuri muunu unu keekirisya Omwana oyo aasiga okusimagira, tari abhe na obhuwanga bhwa akajaanende koone. Nyamuwanga : ataatumire Omwana waaye ku-chaaro kunu, korereki aramure abhaanu, tari : aamutumire korereki abhaanu bhachungurwe okutura ku-mwene.

1 Yowana 5:11-13 Obhubhambaasi obhwo ni bhunu, Nyamuwanga achiyaanire obhuwanga bhwa akajaanende koone. Obhuwanga obhwo echibhubhona kwa okwikirisya Omwana waaye. Omuunu woonewoone unu ari na obhumwi na Omwana wa Nyamuwanga, ari na obhuwanga obhwo. Nawe unu atari na obhumwi nage, atari nabhwo. Enibhakaamira inyarubha inu, emwe bhanu omwikirisya risiina rya Omwana wa Nyamuwanga, korereki mumenye ati muri na obhuwanga bhwa akajaanende koone.



Mataayo 26-28; Ruuka 22-24; Yowana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Jita Bible (jit) © 2023, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/2238/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

